AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 86/2013 HATÁROZATA

(2013. május 3.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XII. mellékletének (A tőke szabad mozgása) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

(1) A Közösségben történő határokon átnyúló fizetésekről és a 2560/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. szeptember 16-i 924/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet [1] bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

(2) Az euroátutalások és -beszedések technikai és üzleti követelményeinek megállapításáról és a 924/2009/EK rendelet módosításáról szóló, 2012. március 14-i 260/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet [2] bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

(3) Az EGT-megállapodás XII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 3. pont (2560/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) helyébe a következő szöveg lép:

„**32009 R 0924**: az Európai Parlament és a Tanács 2009. szeptember 16-i 924/2009/EK rendelete a Közösségben történő határokon átnyúló fizetésekről és a 2560/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 266., 2009.10.9., 11. o.), a következő módosítással:

— **32012 R 0260**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. március 14-i 260/2012/EU rendelete (HL L 94., 2012.3.30., 22. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

A 2. cikk (12) bekezdése a következőképpen módosul:

» 'mikrovállalkozás': olyan vállalkozás, amely a pénzforgalmi szolgáltatási szerződés megkötésének időpontjában gazdasági tevékenységet folytató jogalany, annak jogi formájától függetlenül. Ide tartoznak különösen a kézműipari vagy egyéb tevékenységet végző önálló vállalkozók és a családi vállalkozások, valamint a rendszeres gazdasági tevékenységet folytató személyegyesítő társaságok, illetve egyesülések. A mikro-, kis- és középvállalkozások (kkv-k) kategóriájába kevesebb mint 250 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozások tartoznak, melyek éves forgalma nem haladja meg az 50 millió EUR-t, és/vagy melyek éves mérlegének főösszege nem haladja meg a 43 millió EUR-t. A kkv-kategórián belül a mikrovállalkozás olyan vállalkozás, amely kevesebb mint 10 személyt foglalkoztat, és amelynek éves forgalma és/vagy éves mérlegfőösszege nem haladja meg a 2 millió EUR-t.« ”

2. A 3. pont (924/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) után a szöveg a következőkkel egészül ki:

„3a. **32012 R 0260**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. március 14-i 260/2012/EU rendelete az euroátutalások és -beszedések technikai és üzleti követelményeinek megállapításáról és a 924/2009/EK rendelet módosításáról (HL L 94., 2012.3.30., 22. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

A 2. cikk (23) bekezdése a következőképpen módosul:

» 'mikrovállalkozás': olyan vállalkozás, amely a pénzforgalmi szolgáltatási szerződés megkötésének időpontjában gazdasági tevékenységet folytató jogalany, annak jogi formájától függetlenül. Ide tartoznak különösen a kézműipari vagy egyéb tevékenységet végző önálló vállalkozók és a családi vállalkozások, valamint a rendszeres gazdasági tevékenységet folytató személyegyesítő társaságok, illetve egyesülések. A mikro-, kis- és középvállalkozások (kkv-k) kategóriájába kevesebb mint 250 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozások tartoznak, melyek éves forgalma nem haladja meg az 50 millió EUR-t, és/vagy melyek éves mérlegének főösszege nem haladja meg a 43 millió EUR-t. A kkv-kategórián belül a mikrovállalkozás olyan vállalkozás, amely kevesebb mint 10 személyt foglalkoztat, és amelynek éves forgalma és/vagy éves mérlegfőösszege nem haladja meg a 2 millió EUR-t.« ”

2. cikk

A 924/2009/EK és a 260/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

[1] HL L 266., 2009.10.9., 11. o.
[2] HL L 94., 2012.3.30., 22. o.

3. cikk

Ez a határozat 2013. május 4-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. május 3-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.